

FREE TRANSLATION IN ENGLISH

OGEFREM

NOTICE TO THE SHIPPERS, MARITIME AGENTS, SHIPPING LINES, CARRIERS AND THE TRANSPORT ASSISTANTS N° DG/DFAL/SAC/N° 001/CM/06/2011

In accordance to the Decree n° **011/018** issued on the 11 April 2011 by His Excellency the Prime Minister and Head of Government, giving the manual of harmonized procedures applicable on the *Guichet Unique*, regarding merchandise export and import, *Office de Gestion du Fret Multimodal 'OGEFREM'* recalls to the shippers (traders), to maritime agents, to carriers and to those who assist with the transportation, the obligation made on any cargo (merchandise) to and from the Democratic Republic of Congo to assure the issuance of the *Fiche Electronique des Renseignements à l'Importation (FERI)*, of the *Attestation de Destination (AD)* for the import custom operations and of the *Avis de Réserveation (AR)* validated by '*OGEFREM*' for the export custom operations.

It is to be noted, that *Avis de Réserveation (AR)* will be replaced with *Fiche Electronique des Renseignements à l'Exportation (FERE)*, in order to provide a better service.

KINSHASA 06/06/2011

Signed by

Directeur Général

EMILE NGOY KASONGO